

---

[p1]

Mynheer Gezelle

Onderpastor<sup>e</sup> S<sup>t</sup> Walburge

Brugge

[p2]

Heule den 24 July 1872

Geachten Broeder

Gister avond zyn wy in donker en regen hier t'huis gekomen gelukkig heeft er niemand vys gedaen<sup>1</sup> alist dat er niemand dat schaep verwachtte, Vandage woensdag rusten wy en morgen of vrydag zullen wy om ons woord te houden te samen naer Zarren trekken,<sup>2</sup> en ik denk dat het vrydag zal zyn voor gy haer t'huis hebt, zy zit patientig by de wiege en overlegt inwendig wat zy gaet doen als zy t'huis komt ik gevoele dat hare vraeke gaet vallen van die Engelsche op mitje, want reeds nu weet zy alle klagten over mitje daerom maekt toch voorts schikkinge om te doen gelyk gy zei, en zoo haest er eenige hulpe noodig hebt ik zal komen met onzen jongen tot dat alles geschikt is, en dat zy uit u huis is

[p3]

tot nu toe hebt ik haer niets gezeid anders of dat ik dacht dat er eene verandering ging komen, wilt gy dat ik haer iets zegge schryft my seffens ik ben in geender deele benauwd van haer, ik ondervinde dat zy benauwd van my is, daerom maekt uwe schikkingen altyd voorts om van die ongelukkige plaege verlost te zyn, want er is geene veranderin in het is een put van afjonst [op] iedereen

Ik houde my gereed op u bevel om ginderen te zyn ik ben het gewoon

Wy groeten u allen van herten

Uwe toegenegen zuster

Louise

.....

1 Moeilijk gedaan.

2 Mogelijk gingen ze naar Charles Louis Meurisse, een ver familielid van de familie Gezelle en op dat moment pastoor van Zarren.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	[Gezelle, Louise]
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	24/07/1872
Verzendingsplaats	Heule (Kortrijk)
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 212x137 blauw, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven; zijde 1 met adres, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	zijde 1 tot omslag gevouwen op adreszijde: sluiting en postzegel, afgestempeld
Toevoegingen	op zijde 4 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle; op zijde 3 rechtsonder bijgeschreven naast de handtekening: (Gezelle) (inkt, beide hand P.A.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 431
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26678">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26678</a>
Geschiedenis	27/02/2018, Antwerpen: Teruggave familiebrieven UA

---

## Inhoud

Incipit	Gistern avond zyn wy
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	24/07/1872, Heule, [Louise Gezelle] aan Guido Gezelle
Editeur	Piet Couttenier
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---